

55. Jahrgang.

Herbst 1901.

Herbst 1901.

PREIS-VERZEICHNISS der BAUMSCHULEN

von

WILHELM PEIN

Firma H. H. PEIN

Halstenbek in Holstein.

Areal ca. 75 Hectar,
gleich 300 Morgen.

Pflanzen - Vorräthe
ca. 100 Millionen.

Telegramm-Adresse:

Wilhelm Pein, Halstenbek.

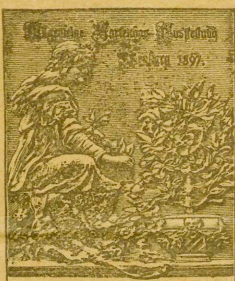
Telephon Nr. 77, Amt Pinneberg.

Silberne Medaille

Hannoversche

Provinzial-Obstbau-Ausstellung

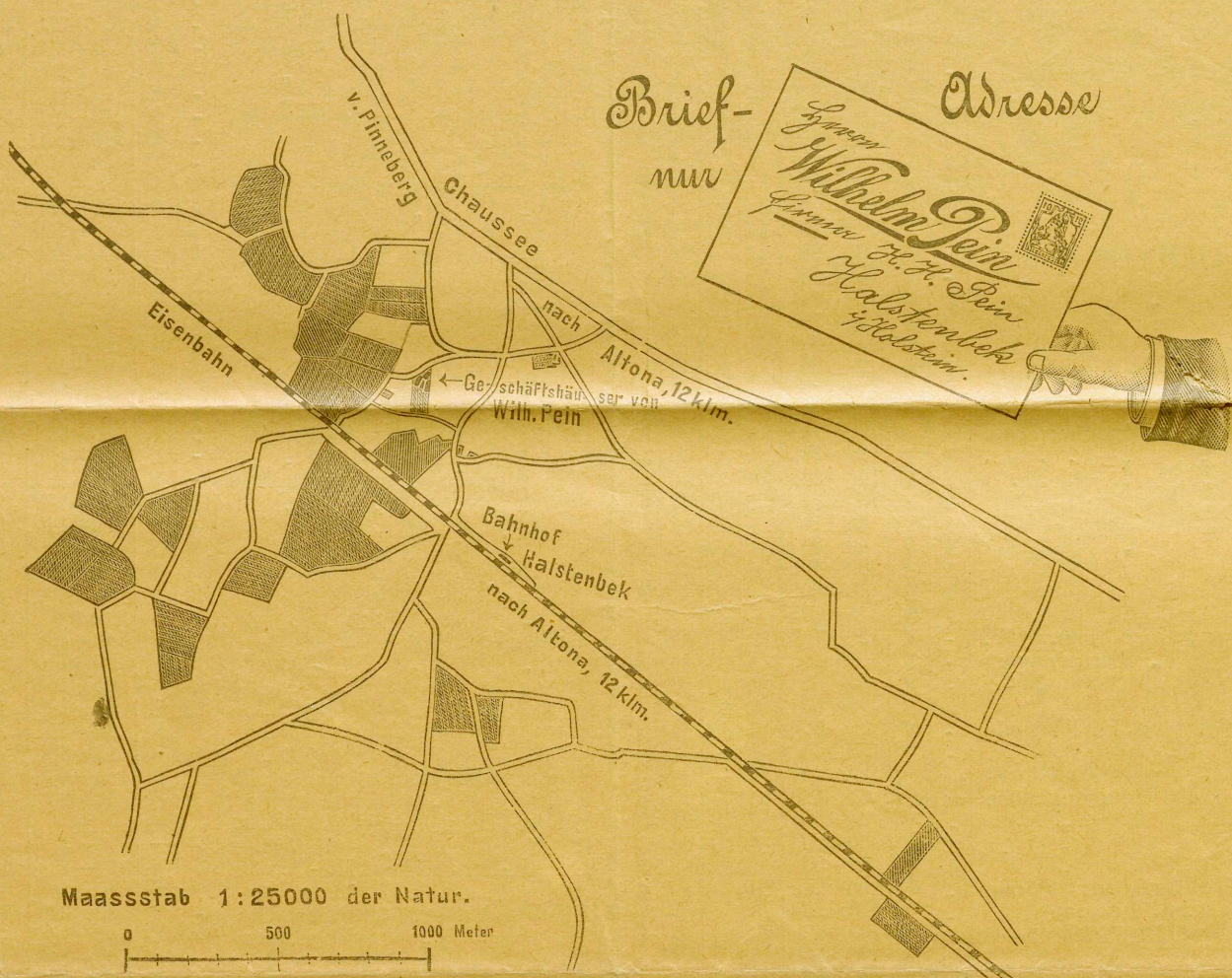
Buxtehude 1901.



1 Ehrenpreis,
2 grosse silb. Medaillen.



1 Ehrenpreis,
2 grosse silb. Medaillen.



S. T. Briefe sowie alle anderen Postsendungen bitte ich stets nur zu adressiren:

„Wilhelm Pein in Halstenbek“ oder „Firma H. H. Pein in Halstenbek“

da wegen mehrmaligen Vorkommens des Namens „H. H. Pein“ die Adresse „Herrn H. H. Pein, Halstenbek“ und selbst in Verbindung mit der Bezeichnung „Baumschulen“ oder „Baumschulenbesitzer“ nicht mehr genügt, und deshalb alle Sendungen, in dieser letztgedachten Weise adressirt, seitens der hiesigen Post als unbestellbar behandelt werden.

Man wolle namentlich das Wort „Firma“ in der entsprechenden Adresse nie vergessen!

Meine Hauptanzucht besteht in Forst- und Heckenpflanzen, welche durch den für Pflanzenzucht ausgezeichneten, grösstentheils schwarzerdigen Sandboden sowie das günstige, freiliegende Terrain sehr **kräftig im Wuchs** und **vorzüglich gut bewurzelt** sind, wodurch das Anwachsen dieser Pflanzen auf jedem Boden ein sehr leichtes ist. Die Behandlung der Pflanzen: das Aufnehmen, Sortiren, Verpacken und Verladen, wird stets mit der grössten Vorsicht und Sorgfalt ausgeführt, **so, dass die Pflanzen sich auch auf einem langen Transport sehr gut halten.**

Damit geehrte Reflectanten sich ein genaues Bild von den Grössen der Pflanzen machen können bemerke ich, dass die Höhe derselben so, wie sie in den Quartieren stehen, von der Erde an, ohne Wurzel, gemessen ist. **Die Pflanzen, in den umstehenden Grössen sortirt, können nur wie angegeben, nicht anders, geliefert werden.**

Meine, diesen Culturen gewidmeten Baumschulen umfassen ein Areal von ca. 75 Hectar, gleich 300 Morgen, und setzen mich ca. 100 Millionen betragende Vorräthe vorzüglich gezogener Pflanzen, selbst für rauhe Climate passend, in die angenehme Lage, ein geehrtes kaufendes Publikum **nach jeder Richtung hin** zufrieden zu stellen.

Mein Geschäft dem geehrten Leser dieses bestens empfohlen haltend, bitte ich meine

Verkaufsbedingungen auf der letzten Seite oben

genau durchzulesen, um mir bei ev. Ordre, in Anbetracht der ohnehin so kurz bemessenen Versandzeit, eine prompte Bedienung zu ermöglichen.

Bei Abnahme grösserer Quantitäten Preis nach Uebereinkunft.

Bitte dringend, bei jedem Auftrage die genaue Angabe der Bahnstation zu wiederholen und genau nach Verzeichniss (Alter, Sämling oder verpflanzt, Grösse und Preis) zu bestellen; ungenaue Ordres können nicht ausgeführt werden.

Forst- u. Heckenpflanzen.					Forst- u. Heckenpflanzen.				
Laubhölzer.					Laubhölzer.				
Alt. in Jahr.	Sämling v. Verpfl.	Höhe üb. d. Erde gemessen in m. circa	100 Stück	1000 Stück	Alt. in Jahr.	Sämling v. Verpfl.	Höhe über der Erde gemessen in m. circa	100 Stück	1000 Stück
Acer campestre, Feldahorn	V	200-300	20	150	Fraxinus exelsior, gem. Esche	V	140-180	10	80
"	V	140-200	10	70	"	V	100-140	5	50
"	V	100-140	5	40	"	V	65-100	2	30
"	4	65-100	2	50	"	3	40-65	1	60
"	3	40-65	1	30	"	2	30-50	1	20
"	1	50-100	1	20	"	2	15-40	1	7
"	1	20-50	1	10	"	2	20-50	1	80
"	1	5-20	1	4	"	2	8-20	1	50
dasycarpum	4	150-200	15	120	"	1	6-20	1	40
"	3	100-150	12	90	americana alba,	4	100-150	6	50
negundo, eschenbl. Ahorn	V	120-160	6	50	"	4	65-100	3	50
"	V	80-120	3	25	"	2	20-50	2	16
"	V	50-80	2	40	"	2	40-80	1	50
"	1	30-60	1	80	"	2	15-40	1	80
"	1	15-30	1	50	cinerea, amerikan. Grauesche	V	150-180	12	6
negundo californic., californ., raschw. Ahorn	3	100-150	3	50	"	4	100-150	4	35
"	2	65-100	2	18	"	4	50-100	2	40
"	2	40-65	1	50	"	2	40-70	1	50
"	1	30-60	1	80	"	2	20-40	1	80
"	1	15-30	1	50	"	1	15-30	1	70
platanoides, 2x verpfl. spitzbl. Ahorn	4	200-250	18	160	"	1	7-15	1	40
"	4	150-200	6	50	"	2	40-65	4	30
"	3	100-150	4	32	parvif. lentiscifol. mit ungemein zierl. Belaubung; s. pass. f. Parks	1	20-50	2	15
"	3	65-100	2	60	Gleditschia triac., Christusdorn	1	10-30	1	50
"	2	40-65	1	80	Ligustrum vulg., Liguster,	3	50-80	6	40
"	1	25-50	1	90	"	2	30-50	2	50
"	1	10-25	1	50	"	mm. (verpfl.)	150-180	10	80
pseudoplatanus, weisser Ahorn	4	140-180	6	50	"	3	100-150	6	50
"	3	100-140	4	30	"	3	100-140	3	25
"	3	65-100	2	60	"	3	65-100	2	40
"	2	40-65	1	80	"	2	40-65	1	50
"	1	30-60	1	80	Lycium europ., schw. Boxdorn	3	70-100	5	40
"	1	10-30	1	50	"	3	40-70	3	25
fol. purpureis, purpurbl. Ahorn	V	120-160	12	100	Populus arg. vera, Silberpappel	V	200-300	20	160
"	3	80-120	6	50	"	V	150-200	15	130
"	3	40-80	4	35	"	V	100-150	7	60
"	1	15-40	2	12	"	V	160-200	15	120
Aesculus Hippocastanum, Rosskastanie	V	160-200	30	200	"	V	120-160	9	80
"	V	120-160	18	150	"	V	60-90	5	40
"	5	80-120	9	70	"	V	140-180	9	80
"	4	50-80	4	50	"	V	100-140	5	40
"	3	30-50	2	40	canadensis, canadisch. Pappel	V	200-250	18	150
"	1	stark	1	20	"	V	160-200	12	100
Alnus incana, Weisslerle	V	200-250	6	50	"	V	80-120	4	35
"	V	150-200	4	30	"	V	40-80	3	22
"	3	100-140	2	40	nigra, Schwarzpappel	V	160-220	14	100
"	2	65-100	1	70	"	V	100-140	5	40
"	2	40-65	1	50	"	V	50-100	3	25
"	1	20-50	1	70	Quercus robur, gem. Eiche	V	180-250	30	240
"	1	10-20	1	50	"	V	150-180	20	150
"	1	5-10	1	40	"	V	120-150	8	60
glutinosa, Rotherle	V	200-250	6	50	"	5	100-140	4	35
"	V	150-200	4	30	"	4	65-100	2	60
"	3	100-140	2	40	"	3	40-65	1	80
"	2	65-100	1	50	"	3	50-80	1	50
"	2	40-65	1	8	"	2	30-60	1	8
"	1	20-50	1	60	"	2	20-45	1	80
"	1	10-20	1	40	"	1	10-30	1	50
"	1	5-10	1	30	"	1	7-25	1	40
Betula alba, Birke, mm. verpfl.	4	100-150	3	50	"	2	40-65	2	16
"	3	180-250	8	70	palustris, Sumpfeiche	V	15-40	1	40
"	3	140-180	5	40	rubra, amer. Rotheiche	V	180-220	25	160
"	3	100-140	2	80	"	5	140-180	18	160
"	2	65-100	1	60	"	4	100-140	9	75
"	2	40-65	1	20	"	4	65-100	5	40
"	1	20-40	1	70	"	2	40-70	2	16
"	1	10-20	1	50	"	2	15-40	1	20
"	1	5-10	1	40	"	1	schön	1	9
Caragana arbor., mm. verpfl. Erbsenbaum	V	150-180	12	100	Robinia Pseudo-Acacia, Akazie	3	140-180	10	90
"	V	100-150	4	50	"	2	100-140	3	80
"	V	50-80	2	60	"	2	65-100	3	24
"	2	25-60	1	40	"	1	65-100	1	60
Castanea vesca, Edelkastanie	V	30-50	2	80	"	1	40-65	1	7
"	V	20-40	1	80	"	1	30-50	1	80
Cerasus (Prunus) serotina, späte Traubenkirsche	mehrm. verpfl.	120-160	15	100	Rosa rubiginosa, schottische Zaunrose	1	20-40	1	20
"	V	60-120	10	80	Salix Weidensteckl., pr. 100000 N. 350.-	1	10-20	1	70
"	V	30-60	3	24	"	-	-	-	60
"	1	50-80	2	40	Sambucus nigra, Hol- buschig lunder	V	50-100	8	70
"	1	20-50	1	20	Sorbus aucup., Eberesche, Vogelbeere	1	stark	1	20
Cytisus Laburnum, Goldreg.	V	150-200	20	100	"	V	180-250	12	100
Carya amara, Bitternuss	V	160-220	20	100	"	V	140-180	7	60
Corylus Avellana, Haselnuss	stark und busch.	160-220	20	100	"	V	80-140	4	30
"	V	120-160	15	80	"	V	40-80	2	16
"	4	80-120	8	70	"	1	10-20	1	50
"	3	120-160	6	50	"	1	5-10	1	40
"	3	80-120	4	30	scandica, nordische	V	180-240	18	100
"	3	40-80	3	25	"	V	80-140	12	60
"	2	30-60	2	16	"	V	40-80	6	40
"	1	30-50	2	10	"	V	40-65	5	40
"	1	15-30	1	30	Syringa vulgaris, 7-12 mm D.	3	15-40	3	24
Crataegus monog. Weissdorn	5	120-160	3	25	"	2	15-40	3	24
"	4	100-140	2	16	"	1	15-30	1	50
"	3	70-100	1	50	"	1	5-10	1	60
"	3	35-60	1	8	Tilia grandifolia, grossblättr. Linde	V	160-200	30	150
"	2	60-90	1	30	"	V	120-160	18	100
"	2	35-60	1	90	"	4	80-120	12	60
"	2	20-35	1	60	"	4	50-80	8	60
"	2	10-25	1	40	"	2	20-50	4	30
"	1	15-35	1	60	"	1	20-40	2	20
"	1	7-15	1	40	"	1	7-20	1	50
Carpinus betulus, Weissbuche	mehrm. verpfl.	200-300	20	150	parvifolia, kleinblättr. Linde	V	160-200	18	100
"	V	150-200	9	75	"	V	120-160	12	100
"	V	100-140	5	40	"	4	80-120	8	65
"	V	200-280	15	120	"	2	20-50	2	50
"	V	150-200	6	50	"	1	15-30	1	20
"	4	100-150	3	50	"	1	7-15	1	60
"	4	65-100	2	40	Ulmus campestris, Ulme, grossblättr.	V	140-180	10	80
"	3	40-65	1	70	"	4	100-140	6	45
"	2	20-50	1	20	"	4	65-100	3	26
"	1	15-30	1	50	"	3	40-65	1	80
Fagus sylvatica, Rothbuche	mehrm. verpfl.	160-250	25	200	"	2	25-50	1	20
"	V	120-160	15	120	"	2	10-25	1	70
"	V	80-120	9	70	Nadelhölzer.	-	-	-	-
"	V	120-160	10	80	Abies alba, amer. Weissfichte	5	30-70	2	80
"	4	80-120	4	32	"	4	20-45	1	80
"	4	50-80	2	40	"	4	15-40	1	30
"	3	30-50	1	80	"	3	10-30	1	20
"	2	20-50	1	20	"	2	10-30	1	80
"	1	15-40	1	60	"	-	-	-	-
"	1	10-25	1	40	"	-	-	-	-



Adresse für Briefe

sowie für alle Postsendungen

Bitte dringend, bei jedem Auftrage die genaue Angabe der Bahnstation zu wiederholen und genau nach Verzeichniss (Alter, Sämling oder verpflanzt, Grösse und Preis) zu bestellen; ungenaue Ordres können nicht ausgeführt werden.

Forst- u. Heckenpflanzen.

Nadelhölzer.

Abies balsamea, Balsamtanne

" " "

" **concolor**, amer. Silbertanne

" **Douglasii**, Douglasf.

" " "

" " "

" **excelsa**, Fichte mit Ballen

" " oder Roth-tanne verpfl.

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" **Engelmanni**

" **Menziesi**, mehrm. verpfl.

" Sitchafichte

" " "

" " "

" **nigra**, nordam. Schwarzf.

" **pectinata**, Edeltanne

" " "

" " "

" **pungens**, Stechfichte

" " "

" " "

" **Larix europ.**, Lärcht. mm. vpfl.

" " "

" " "

" " "

" " "

" **leptolepis**, jap. Lärche

" **sibirica**, sibirische "

" " "

" " "

" **Pinus austriaca**, Schwarkief.

" " "

" " "

" **Banksiana**, Bankskief.

" **mont. var. uncin.**, Krummholzkiefer

" " "

" **Cembra**, Zürlbelkiefer

" **rigida**, Pechkiefer

" " "

" **strobis**, Weymouthskiefer

" " "

" " "

" **silvestris**, Kief. od. Föhre

" " extr. ausges.

" " "

" " "

Obstwildlinge.

Apfelwildlinge, veredelungs-

" " fähig

" " "

" " "

" **Birnenwildl.**, veredelungsfäh.

" " "

" " "

" **Kirschenwildlinge**, sauer

" " süß

" " "

" " "

" **Myrabolanen**, Pflaumen

" **Pomme Doucin**, Senker

" **Prunus Mahaleb**

" **Quitten**

" " "

" **St. Julien**

" " "

" " "

Rosen u. Rosenwildlinge.

Rosa canina, 9-14mm.D.

" " 6-9 " "

" " 4-6 " "

" " 5-8 " "

" " 3-5 " "

" " 2-3 " "

Niedrige Rosen

(Strauchrosen)

in schön. Remontant, Thee-, Bour-

bon- u. Noisette-Sorten, äusserst

billig nur nach meiner Wahl

Ia. à Stück 30 ♂

II. Wahl à " 25 "

Fruchtsträucher.

Stachelbeeren, grossfrüchtig.

Johannisb., roth. holl. st. verz.

" " extr. st.

" " schwäch.

" schwarze, stark verz.

" " schwächer

" weisse, sehr stark

Himbeeren, Fastloff

Schattenmorellen, formirt

" unformirt

Alleeobäume.

Ahorn, Aeer dasycarpum

" " platanoides

" " pseudoplatanus

" " "

Carpinus betul., Weissbuche

ganze Höhe

Ebereschen, Sorbus aucuparia

ganze Höhe 3 1/2-4 mtr.

" " 3 1/2-4 "

Linden, Tilia grandif. grossbl.

" Linde

Silberlinde

Quercus robur, gem. Eiche

rubra, Rotheiche

Pappeln, Populus canadensis

" argentea g. Höhe

" Balsamifera

" dilatata

" " "

Coniferen.

Cupressus Lawson., mit (

" " Ballen (

" " 4j. verpfl.

Mahonia aquif., mm. verpfl.

" " 4j. verpfl.

" " 3j. "

" " 2j. Sämlg.

" " 1j. "

Thuja occident., mit Ballen

" " mm. verpfl.

" " schön 5j. verpfl.

" " 5j. "

" " 4j. "

" " 2j. Sämlg.

Taxus bacc. gut garnirt

" " theilweise ver-

" " (Ballen haltend) pflanzt

Rhododendron ponticum

" "

Junge Coniferen, 2j. verpfl.

Sorten nur nach meiner Wahl

Thujagrün, 100 Pfd. 7.- M.

incl. Sack

Cupressengrün, 100 Pfd. 12 M.

incl. Sack

Ziersträucher.

Ziersträucher, gute Sort. m.

Wahl g. verz., extr. st. Ia.

" " " " " IIa.

" " "

Berberis atrop., extra stark

Caragana arbor., " "

Cotoneast. amer., " "

Cytisus Laburn., " "

Deutzia cren. fol. pl., " "

Ligustr. vulgar., " "

Philadelph. grand., " "

Salix argentea, " "

" aurea pend., " "

" caspica, " "

" pyramid., " "

Spirea billiardi, " "

" opulifolia, " "

Syringa vulgaris, " "

Verschiedenes.

Pirus malus flor., reichblüh.

Zierapfel m. sch. carminr. Blüth.

Prunus Pissardi, veredelte

" " Prachtw. fa.

Weissbuchen zu Lauben

" " "

Alt. in Jahr.	S. Sämling V. verpfl.	Höhe über der Erde gemessen in cm. ca.	100 Stück	1000 Stück
3	V	copulirst.	4	30
2	V	"	2	18
2	V	oculirst.	1	9
1	S	copulirst.	2	15
1	S	oculirst.	1	6
1	S	"	50	3
1	S	Piquirpfl.	20	1

Alt. in Jahr.	S. Sämling V. verpfl.	Höhe über der Erde gemessen in cm. ca.	100 Stück	1000 Stück
3	V	copulirst.	4	30
2	V	"	2	18
2	V	oculirst.	1	9
1	S	copulirst.	2	15
1	S	oculirst.	1	6
1	S	"	50	3
1	S	Piquirpfl.	20	1

Stamm-Höhe in Meter ca.	Stamm-durchm. in cm. ca.	1 Stück	100 Stück
3	3 1/2-5	2	50
3	3-4	1	60
3	4-5	2	140
3	3-4	1	50
2 1/2-3	2 1/2-3	1	20
3-4	2 1/2-3 1/2	—	80
2 1/2-3	3 1/2-4 1/2	1	80
—	2-3	—	80
—	1 1/2-2	—	60
3	5-6	4	50
2 1/2-3	3-4 1/2	2	50
2 1/2-3	4-5	4	—
2 1/2-3	3-4	2	50
3	2 1/2-4	2	—
2 1/2-3	3-4	2	—
2 1/2-3	1 3/4-2 1/2	—	80
3-4	2-3 1/2	—	70
2 1/2	1 3/4-2 1/2	—	80
3	3-4	1	20
2 1/2-3	2-3	—	60

Höhe in cm. ca.	1 St.	100 St.	1000 St.
150-200	1	80	—
100-150	—	80	60
50-80	—	25	12
60-80	—	40	25
40-60	—	20	15
25-50	—	—	4
12-30	—	2	15
schön	—	60	4
—	—	40	2
160-250	1	50	120
70-120	—	20	10
50-80	—	15	6
40-70	—	—	4
30-60	—	2	80
25-50	—	2	40
15-40	—	1	80
schön	—	—	60
75-90	1	50	100
60-75	1	20	80
40-60	—	90	60
60-80	1	30	90
30-50	1	—	80
20-30	—	70	50
—	—	25	15

Höhe in cm. ca.	1 St.	100 St.	1000 St.
100-140	—	30	2
120-160	—	30	1
50-100	—	30	2
150-200	—	30	2
120-200	—	30	2
150-180	—	30	1
200-300	—	30	2
180-250	—	30	2
160-220	—	50	4
250-300	—	30	2
140-200	—	30	2
150-200	—	30	2
150-200	—	30	2
100-140	—	30	3

Höhe in cm. ca.	1 St.	100 St.	1000 St.
180-250	—	75	6
140-200	—	50	4
200-300	—	50	4
150-200	—	30	2

nur

„Wilhelm Fein, Halstenbek“ oder „Firma H. H. Fein, Halstenbek.“



Verkaufs-Bedingungen.

Jeder Käufer erkennt durch Ertheilung eines Auftrages meine Verkaufsbedingungen als für ihn rechtlich bindend an.

Bei gefl. Anfragen u. Aufträgen bitte um **recht deutliche Adresse, Post- und Bahnstation**, sowie um Angabe, an welcher Bahn die Station liegt; insbesondere bitte ich auch die Herren Besteller, welche schon mehrmals bei mir kauften, **dringend**, dennoch **bei jedem einzelnen Auftrage** die Post- und hauptsächlich die **Bahnstation zu wiederholen**.

Auch ist es, um Rückfragen zu vermeiden unerlässlich, das Alter der Pflanzen, sowie Grösse und Preis, ferner, ob Sämling oder verpflanzte Waare gewünscht wird, **genau** nach Preisverzeichniss anzugeben; **ungenau** Bestellungen können nicht ausgeführt werden, diese veranlassen nur beiden Theilen **unerquickliche Rückfragen**, namentlich aber Zeitverlust, besonders für den Besteller.

Alle Versendungen geschehen als **Eisenbahn-Frachtgut** ab Bahnhof hier auf Kosten und Gefahr der geehrten Auftraggeber, wenn andere Bestimmungen nicht vorliegen. Bei dem Fehlen einer diesbezüglichen Vorschrift behalte ich mir jedoch vor, im Interesse der w. Besteller ev. auch als Eilgut oder pr. Post zu senden, je nachdem die Jahreszeit oder die Pflanzenart es nach meinem Ermessen erfordern. Ebenfalls behalte ich mir vor, den mir am passendsten und billigsten erscheinenden Transportweg zu wählen, lehne aber jede Verantwortlichkeit wegen entstandener Mehrfracht ab.

 Die **Emballage** wird zum Selbstkostenpreise berechnet und **nicht zurück genommen**. 

Reclamationen werden nur dann berücksichtigt, wenn dieselben sofort nach Empfang der Waare erfolgen.

Mir noch unbekannte Besteller werden höflichst ersucht, den Betrag der Bestellung beizufügen, **andernfalls wird derselbe durch Nachnahme erhoben**.

Wenn meine Sendungen ohne Nachnahme erfolgen und etwas anderes nicht vereinbart ist, gewähre ich ein **Zahlungsziel** von **3 Monaten** vom Tage der Lieferung an gerechnet.

Beiderseitiger Erfüllungsort und Gerichtsstand ist in jedem Falle **Halstenbek**.

Am Fälligkeitstage nicht eingegangene Beträge werden nach vorheriger Anzeige, zuzüglich des dadurch entstehenden Portos, durch Postauftrag entnommen.

Briefe und Geldsendungen sind zu frankiren. — **Sconto-Abzug** wird auch bei Baarzahlung **auf keinen Fall gewährt**, da die Preise äusserst niedrig gestellt sind.

Preisänderung vorbehalten.

Frankoofferten, um die ich in neuerer Zeit häufig ersucht wurde, mache ich höchst ungern! Einmal fehlt es mir während des Versandes an der nöthigen Zeit, einem solchen Wunsche nachkommen zu können und zum anderen fällt auch die Franko-Offerte fast stets zu hoch aus, weil das Gewicht der Pflanzen immer erheblich differirt und, um selber keinen Schaden zu erleiden, und bei Frankolieferung an der vorauslagten Fracht nicht baares Geld zusetzen zu müssen, kann ich nicht anders, als bei meiner Calculation das Höchstgewicht der Pflanzen anzunehmen. Man wolle stets bedenken, dass ich mich für eventuelle Verluste decken muss, das Publikum stets besser thut und am wohlfeilsten kauft, wenn es die Pflanzen ab Halstenbek bezieht, und die Fracht auf der Ankunftsstation selbst bezahlt, es bezahlt dann die Fracht eben nur für das wirkliche Gewicht der Sendung, seitens der Bahn von 10 zu 10 Klgr. nach oben abgerundet.

Ich spreche hier im voraus die Bitte aus, es mir nicht verübeln zu wollen, wenn ich in Zukunft sowohl aus Mangel an Zeit, als auch im Interesse der Kundschaft es ablehnen werde, eine Frankoofferte zu machen. —

Bei dieser Gelegenheit erwähne ich noch, dass seit dem 1./10. 98 die Frachtgut- und Eilgutsätze staffelförmig bis zu 50% ermässigt sind, mithin der Bezug dankenswerth erleichtert worden ist.



An die verehrlichen Leser!

Mit Vorliegendem habe ich das Vergnügen, meine Preisnotirungen bekannt zu geben und gestatte mir noch die Bitte hinzuzufügen, mich durch recht zahlreiche Aufträge ehren und erfreuen zu wollen. Ich bemerke hierzu, dass mir jeder Auftrag angenehm ist, auch die kleinste Bestellung erfährt die sorgfältigste Ausführung; jedoch wird man es nicht unbillig finden, wenn ich bei Bestellungen ganz minimaler Pflanzenmengen von bis zu 25 Stück **einer** Grössensortirung 33 $\frac{1}{3}$ Procent auf die Hundertpreise aufschlage. Andererseits bin ich jedoch auch in der angenehmen Lage, dem Verlangen nach grossen Quantitäten weitgehendst entsprechen zu können, denn in den gangbarsten Sorten von Forst- und Heckenpflanzen habe ich z. B.

Vorrath

ca. 5 000 000 Roth- u. Weissarlen	1—4 jährig	ca. 200 000 Liguster	2—3 jährig
4 000 000 Roth- u. Weissbuchen	1—6 "	4 000 000 Weissdorn	1—4 "
" 4 000 000 Birken	1—4 "	" 3 000 000 Lärchtannen	1—4 "
" 2 000 000 Eichen	1—6 "	" 35 000 000 Fichten	2—5 "
" 2 000 000 Eschen	1—6 "	" 25 000 000 Kiefern (Föhren, Forchen)	1—2 "
" 1 000 000 Ahorn	1—5 "	" 2 000 000 Schwarzkiefern	1—3 "
" 400 000 Ulmen	1—6 "	" 2 000 000 Weymouthskiefern	1—5 "
ca. 10 000 000 Wildlinge aller Art			

u. s. w. u. s. w. in Sämlingspflanzen, sowie in kräftiger verpflanzter Waare.

Die **Vorzüglichkeit meines Pflanzenmaterials** braucht nicht erst besonders hervorgehoben zu werden, denn dessen **gute Qualität**, als auch die **Zweckmässigkeit** der zur Verwendung kommenden Verpackung ist bekannt. Dies beweisen am allerbesten die **zahlreichen**

Anerkennungsschreiben,

welche mir stets, — ich betone dies ausdrücklich, — **unaufgefordert** zugehen; die Originale davon liegen bei mir zur Einsichtnahme bereit, Abschriften (Druckabzüge), sende ich auf Verlangen.

Versandt

werden meine Pflanzen nicht nur nach der nächsten Umgebung Halstenbek's innerhalb Deutschlands, sondern auch hauptsächlich nach den süddeutschen Bundesstaaten, sowie nicht zum geringsten Theile nach den Ländern:

Oesterreich-Ungarn, Russland, Schweden, Norwegen, Dänemark, Holland, Belgien u. s. w.

Wenn besondere Routen mir nicht vorgeschrieben werden, so wähle ich den mir am passendsten und billigsten erscheinenden Transportweg. Nach den Küstengebieten der Ostsee, namentlich nach Ost- und Westpreussen, auch für die mehr landeinwärts gelegenen Orte, stellt sich die Schiffsfracht über Danzig, Königsberg oder Memel bedeutend billiger wie die Bahnfracht. (Der Schiffs-transport von Lübeck bis Königsberg i. Pr. dauert z. B. nur ca. 36 Stunden.) — Alle Pflanzen mit wenig Ausnahmen, können einen längeren Transport sehr gut aushalten, weil die Verpackung auf das Sorgfältigste und **Zweckmässigste** ausgeführt wird. Sendungen nach Russland waren beispielsweise 3 Wochen unterwegs, kamen aber trotzdem gut und gesund an Ort und Stelle an. — Falls wider Erwarten einmal eine Sendung unterwegs vom **Frost** überrascht werden sollte, so ist die

zweckmässigste Behandlungsweise

die, dass man die angekommenen Ballen **nicht** öffnet, sondern die Pflanzen **mit** der **Emballage** in die Erde gräbt, oder in einem frostfreien Raume, — wenn ein solcher vorhanden ist, — aufbewahrt und sie erst nach Eintritt milder Witterung auspackt und in die Erde bezw. Einschlag bringt. Wenn eine Sendung bei **frostfreiem** Wetter trocken am Bestimmungsorte eintrifft, so sind die Pflanzen sofort auszupacken, die Wurzeln in Wasser zu tauchen und sogleich nass in die Erde zu bringen; die Bunde sind beim Einschlagen zu öffnen. In ganz schlimmen Fällen ist es nöthig, **aber nur bei Laubholz**, dass die Pflanzen **ohne** **Emballage** ganz und gar eingegraben werden, so dass kein Zweig zu sehen ist, indem man sie gleichzeitig mit Wasser tüchtig durchtränkt; nach etwa 48 Stunden werden sich dieselben dann gänzlich erholt haben. **Nadeinolzpflanzen** taucht man zunächst mit den Wurzeln in Wasser, stellt sie im Keller oder im Freien an schattiger Stelle aufrecht und bebraust sie in kurzen Zwischenräumen durchdringend.

Die Pflanzung

muss, wenn man namentlich im Frühjahr bei trockener Witterung ein gutes Anwachsen erzielen will, folgendermassen geschehen. Sobald die Pflanzen eingetroffen sind, werden sie möglichst dort, wo sie verpflanzt werden sollen, ausgepackt, die Wurzeln bis über den Wurzelhals ins Wasser getaucht, und dann sofort gut feucht eingeschlagen, nachdem noch die Bunde geöffnet worden sind. Bei dem Einpflanzen selbst ist besonders darauf zu achten, dass jede einzelne Pflanze mit nassen Wurzeln in die Erde gesetzt wird, was leicht bewerkstelligt werden kann, wenn man am Pflanzorte einen, oder bei mehreren Arbeitern einige Kübel oder Eimer Wasser bereit hält, in welche die jeweiligen Pflanzen einzutauchen sind. Auch ist es unerlässlich darauf zu sehen, dass die Wurzeln der Pflanzen, in der Zeit von der Herausnahme aus dem Einschlage bis zur Einpflanzung, nicht direct von der Sonne beschienen werden oder vom Winde durchwehen, und dadurch trocknen.

Die Befolgung dieser Rathschläge verursacht keine grosse Mühe, ist aber von bedeutend grösserem Vortheile und **nothwendiger**, wie das mühevoll Begiessen **nach** dem Einpflanzen, (das sogenannte Angiessen). —

Mehrfach hört man Einwendungen gegen Pflanzenbezüge von auswärts. Das Publikum fürchtet einerseits, dass der weite Transport den Pflanzen schaden könne, andererseits glaubt es sich die nöthigen Pflanzen vortheilhafter selbst heranziehen zu können. — Die erste Befürchtung ist nahezu grundlos, denn im heutigen Zeitalter der Eisenbahnen gelangen die Sendungen in wenigen Tagen an den Bestimmungsort und, da die Verpackung sachgemäss ausgeführt wird, **in frischem Zustande**, wie viele Zuschriften meiner werthen Kunden bestätigen. — Der Vortheil der Selbstanzucht ist unstreitig auch nur ein scheinbarer, und weit eher ein Nachtheil, denn verschiedene meiner Abnehmer haben mir erklärt, dass sie ihre eigene Pflanzenanzucht aufgaben, weil sie ziffermässig fanden, dass sie bei mir, — einschliesslich der Fracht, selbst für entfernte Strecken, — billiger kaufen können, und ausserdem noch den Vortheil haben, sich gerade die Pflanzenart und Menge aussuchen, bzw. bestellen zu können, welche sie augenblicklich gebrauchen, wogegen bei eigener Anzucht oft das Gewünschte nicht da, immer aber entweder zu wenig, oder zu viel vorhanden ist. — Jedem, der dem Bezuge von auswärtigen Pflanzen noch abgeneigt ist, empfehle ich dringend, sich durch einen Versuch von der Richtigkeit vorstehender Ausführungen zu überzeugen.



Sollte ein Empfänger dieser Preisliste selbst keinen Bedarf an Pflanzen haben, so bitte ich höflichst, dieselbe an Interessenten im Verwandten-, Freundes- oder Bekanntenkreise weiter geben zu wollen, oder mir die entsprechenden Adressen gütigst mitzutheilen; Preislisten stehen zu jeder Zeit und in beliebiger Anzahl zu Diensten.

Halstenbek, im Oktober 1901.

Hochachtungsvoll

Wilhelm Pein, Firma H. H. Pein.

European Nursery Catalogues

A virtual collection project by:
Deutsche Gartenbaubibliothek e.V.
Paper version of this catalogue hold by:
Deutsches Baumschulmuseum e.V.
Digital version sponsored by:
Bernd Wittstock

COMMERCIAL USE FORBIDDEN
Attribution-NonCommercial 4.0 International
(CC BY-NC 4.0)